

COSMOPOLITAN

hair curler



INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH • DUTCH • FRENCH • GERMAN • ITALIAN
SPANISH • SWEDISH • SLOVENE • CROATIAN • POLISH

EN HAIR CURLER

IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

The following safety precautions should always be followed, to reduce the risk of electric shock, personal injury, or fire. The manufacturer cannot be held responsible for any injury or property damage caused by failure to comply with the safety cautions and regulations. It is important to read all these instructions carefully before using the product, and to save them for future reference or new users.

EXPLANATION SYMBOLS



Read operators manual.



If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.



The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.



Do not use over or near washbasins, bathtubs, showers, or other vessels containing water.



Protection class II device in which protection against electric shock is not based solely on the basic insulation but in which there are additional safety features such as double or enhanced insulation. It is independent of the protection measures of the fixed installation.



The manufacturer of the packaging contributes to the costs of the waste separation and recycling system "Green Dot".



Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply of the United Kingdom. The UKCA Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.



Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply with all applicable community regulations of the European Economic Area. The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.

WARNINGS

- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins, or other vessels containing water.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the risks involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and use maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not keep or use the appliance in humid areas.
- Keep out of reach of children.
- Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Always unplug the appliance immediately after use.
- Do not use the appliance with wet hands or let water drop on the appliance. It may cause electric shock and injury. Do not operate the electrical appliance with wet hands or if the appliance is wet.
- Do not place in or drop water or other liquids onto the appliance. If the appliance falls into water, unplug immediately. Do not reach into water.
- Do not operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes and/or liquids.
- Do not attempt to repair or disassemble the appliance. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons, in order to avoid any risks.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped into water.
- Do not use an extension cord to operate the appliance. Plug the appliance directly in the electrical outlet.
- Do not bend the electrical cord.
- Keep cord away from the heated surfaces.
- Keep heated surfaces away from contact with all skin areas. Do not let eyes or bare skin touch heated surfaces.
- Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or still plugged in.
- Always unplug the appliance immediately after use. Unplug from outlet when the appliance is not in use.
- Never leave the appliance unattended when plugged in. Never use while drowsy or sleepy.
- Do not store the appliance immediately after use. Wait until it is completely cool before storing.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Do not use the appliance for purposes other than styling human hair.
- Keep the appliance away from non-heat-resistance surfaces and never cover the appliance with anything (e.g. clothing or towels) when it's hot.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk even when the appliance is switched off.
- To disconnect, first ensure that all controls are in the OFF position, then remove the plug from electricity supply
- Please keep these instructions for future reference. Contact manufacturer for instructions in an alternative format

TECHNICAL DATA

- 110-240V~50-60Hz 44W
- Double insulated
- Max temperature 200 °C
- LED display temperature control
- Ceramic coating barrel
- PTC heating element
- On/Off button
- Power indicator light
- Cable length: 1,5m
- Product size: 34 x 6,0 x 3,5cm

GENERAL FEATURES

Please read these instructions carefully before using this product and keep them in a safe place for future reference.

1. Power cord
2. On/Off button
3. Power indicator light
4. Ceramic barrel
5. Cool touch tip
6. LED display temperature control
7. Hair curl clip holder with cool touch handle
8. Stand holder



IN THE BOX

The packaging should contain:

- Hair curler
- User guide: read these instructions before use.

USE

What to do before first use:

- Remove the packaging material and inspect the device for damage.
- Do not operate the device if it is damaged in any way. Return it to your seller immediately.
- Only connect the appliance to a mains socket with the mains voltage indicated on the rating plate.
- When disconnecting the power cord from the power outlet, pull only on the plug. Never pull on the cord.
- During the first few minutes of the first use, you may notice a little smoke and a slight smell. This is normal and will soon disappear

- Be aware that some surfaces may become hot. Do not touch and supervise others accordingly. The unit is VERY HOT when in use. Take care to avoid contact between the hot surface and bare skin, particularly around the ears, face and neck when in use.

INTENDED USE

Warning! Only use the device externally.

- The appliance is only intended for styling human hair.
- Any improper use can be dangerous!
- Preparing the hair: Wash your hair and dry it well. Comb your hair thoroughly. Do not use hairspray or other flammable chemical hair care products.
- Plug in the appliance.
- Curling Method:
 1. Plug the curling tong cord into any household outlet(110V-240V).
 2. Push the switch plate to "ON", the indicator light will illuminate. The tong will heat up very quickly. The top temperature will be about $190^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$. NEVER LEAVE YOUR CURLING TONG ON AND UNATTENDED.
 3. Take a hair strand between 2 and 4cm. Hold the curler horizontally and point it away from your head and face. Place the curler near the roots and wrap the hair around from root to tip. For the first time curling it is better to take less hair. Wind the hair up as far as you want it curled, be careful and not let the tong touch the scalp. Hold for 5-8 seconds, it depends on the texture and length of your hair. If you want to have much tighter, bouncier curls, roll less hair at a time, for loose, free-flowing curls, roll more hair every time.
 4. Release the hair tip and glide the curler out of your hair - do not unwrap the strands!
- When you are finishing styling, switch off the appliance, unplug the appliance and allow it to completely cool down before cleaning or storing.

CLEANING

Unplug the appliance and allow it to cool down. Use a soft, slightly damp cloth to wipe the appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit. Care should be taken not to touch this part of the appliance when it is switched on our just after it has been turned off. ALLOW AT LEAST 30 MINUTES TO COOL DOWN BEFORE PUTTING AWAY

STORAGE

Unplug the appliance, allow to cool, and store in its box or in a dry place. Never store it while it is hot or still plugged in. Never wrap the cord tightly around the appliance. Never hang the unit by the cord. Store the cord loosely coiled. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU and UK. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

WARRANTY

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service center. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
 - a. Normal wear and tear
 - b. Incorrect use, e.g., overloading of the appliance, use of non-approved accessories
 - c. Use of force, damage caused by external influences
 - d. Damage caused by non-observance of the user manual, e.g., connection to an unsuitable main supply or non-compliance with the installation instructions
 - e. Partially or completely dismantled appliances

DECLARATION OF CONFORMITY

We: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom, www.thegbexchange.com, declare under our own responsibility that the product:

Article number: 526025 - Article name: Cosmopolitan hair curler - Barcode: 5060500952891

- a) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Meets the conditions laid down in the following harmonized standards: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice. The current version of this instruction manual can be found under www.thegbexchange.com/manuals

DE LOCKENWICKLER

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden Sicherheitsvorkehrungen sollten stets befolgt werden, um die Gefahr von Stromschlägen oder Verletzungen sowie die Brandgefahr zu verringern. Der Hersteller kann nicht für Verletzungen oder Sachschäden verantwortlich gemacht werden, die auf Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Vorschriften zurückzuführen sind. Es ist wichtig, dass Sie alle Anweisungen vor Verwendung des Produkts sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer aufbewahren.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE



Bedienungsanleitung lesen.



Sollten Sie beim Auspacken Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.



Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.



Verwenden Sie das Gerät nicht über oder in der Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschen oder anderen Gefäßen mit Wasser.



Gerät der Schutzklasse II, bei dem der Schutz vor Stromschlägen nicht nur auf der Basisisolierung beruht, sondern das über zusätzliche Sicherheitsmerkmale wie eine doppelte oder verstärkte Isolierung verfügt. Das Gerät ist unabhängig von den Schutzmaßnahmen der vorhandenen Installation.



Der Hersteller der Verpackung beteiligt sich an den Kosten für das Abfalltrennungs- und Recyclingsystem „Grüner Punkt“.



Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Vorschriften für Großbritannien. Die UKCA-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.



Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Vorschriften für den Europäischen Wirtschaftsraum. Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.

WARNHINWEISE

- **WARNUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen mit Wasser verwenden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder eine ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Lagern und verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Aufsätze und Zubehör.
- Ziehen Sie nach der Verwendung immer den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen und lassen Sie kein Wasser auf das Gerät tropfen. Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen und Verletzungen. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn das Gerät nass ist.
- Touchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen. Falls das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Greifen Sie keinesfalls ins Wasser.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Gegenwart von explosiven und/oder brennbaren Dämpfen oder Flüssigkeiten.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu zerlegen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn das Gerät ins Wasser gefallen ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel für den Betrieb des Geräts. Stecken Sie das Netzkabel des Geräts direkt in eine Steckdose.
- Biegen Sie das Netzkabel nicht.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen fern.
- Erhitzte Oberflächen dürfen nicht mit der Haut in Berührung kommen. Augen und nackte Haut vor Kontakt mit erhitzten Oberflächen schützen.
- Stellen Sie das erhitzte Gerät nicht direkt ab, solange es heiß oder eingesteckt ist.
- Ziehen Sie nach der Verwendung immer den Stecker aus der Steckdose. Stecken Sie das Gerät aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Lassen Sie das Gerät keinesfalls unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie schläfrig oder übermüdet sind.
- Lagern Sie das Gerät nicht direkt nach der Verwendung. Warten Sie vor der Lagerung, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Als zusätzlichen Schutz empfehlen wir, im Stromkreis des Badezimmers einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter)

mit einem Bemessungsfehlerstrom von maximal 30 mA zu installieren. Fragen Sie Ihren Elektriker nach weiteren Informationen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Anwendungen als das Stylen Ihrer Haare.
- Halten Sie das heiße Gerät fern von nicht hitzebeständigen Oberflächen und decken Sie das Gerät keinesfalls ab, wenn es heiß ist (z. B. mit einem Handtuch oder Kleidungsstücken).
- Ziehen Sie bei Verwendung des Geräts im Badezimmer nach dem Gebrauch sofort den Stecker aus der Steckdose, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Wenn Sie das Gerät ausstecken, stellen Sie zunächst sicher, dass alle Bedienelemente auf AUS stehen, und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenden Sie sich an den Hersteller, um eine Anleitung in einem anderen Format zu erhalten.

TECHNISCHE DATEN

- 110-240 V~50-60 Hz, 44 W
- Doppelte Isolierung
- Max. Temperatur 200 °C
- Temperatureinstellung mit LED-Anzeige
- Rolle mit Keramikbeschichtung
- PTC-Heizelement
- Ein/Aus-Taste
- Betriebsanzeige
- Kabellänge: 1,5 m
- Produktabmessungen: 34×6,0×3,5 cm

ALLGEMEINE MERKMALE

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor Verwendung des Geräts sorgfältig und bewahren Sie sie zum zukünftigen Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

1. Netzkabel
2. Ein/Aus-Taste
3. Betriebsanzeige
4. Rolle mit Keramikbeschichtung
5. Cool Touch-Spitze
6. Temperaturregelung mit LED-Anzeige
7. Lockenhalter mit Cool Touch-Griff
8. Halter



LIEFERUMFANG

Die Verpackung sollte Folgendes enthalten:

- Lockenwickler
- Bedienungsanleitung: Lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung.

VERWENDUNG

Vor der ersten Verwendung:

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und untersuchen Sie das Gerät auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Senden Sie es sofort zu Ihrem Verkäufer zurück.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung an.
- Wenn Sie das Netzkabel einstecken, ziehen Sie nur am Stecker. Ziehen Sie keinesfalls direkt am Kabel.
- Bei der ersten Verwendung kann es sein, dass Sie in den ersten Minuten etwas Rauch und einen leichten Geruch wahrnehmen. Dies ist normal und verschwindet bald.
- Denken Sie daran, dass einige Oberflächen heiß werden. Berühren Sie diese keinesfalls und beaufsichtigen Sie andere entsprechend. Das Gerät wird SEHR HEISS, wenn es in Betrieb ist. Achten Sie darauf, dass heiße Oberflächen nicht mit nackter Haut in Berührung kommen, insbesondere im Bereich der Ohren, des Gesichts und des Halses.

ANWENDUNGSBEREICH

Warnung! Verwenden Sie das Gerät nur extern.

- Das Gerät ist nur für das Styling menschlicher Haare bestimmt.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann gefährlich sein!
- Vorbereiten der Haare: Waschen Sie Ihre Haare und trocknen Sie sie gut ab. Kämmen Sie Ihre Haare sorgfältig. Verwenden Sie kein Haarspray oder andere brennbare chemische Haarpflegeprodukte.
- Stecken Sie das Gerät ein.
- Lockenmethode:
 1. Stecken Sie das Kabel des Lockenstabs in eine Steckdose (110-240 V).
 2. Schieben Sie die Schalterplatte auf „ON“ (Ein), die Kontrolllampe leuchtet auf. Der Lockenstab erhitzt sich sehr schnell. Die maximale Temperatur liegt bei etwa $190\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$. LASSEN SIE DEN LOCKENSTAB KEINESFALLS EINGESCHALTET UND UNBEAUSICHTIGT.
 3. Nehmen Sie eine Haarsträhne zwischen 2 und 4 cm. Halten Sie den Lockenstab waagrecht und richten Sie ihn von Kopf und Gesicht weg. Setzen Sie den Lockenstab in der Nähe des Haaransatzes an und wickeln Sie die Haare von der Wurzel bis zur Spitze auf. Am Anfang ist es besser, weniger Haare zu greifen. Wickeln Sie die Haare so weit auf, wie Sie diese locken möchten, und achten Sie darauf, dass der Lockenstab keinesfalls die Kopfhaut berührt. Halten Sie die Locken 5 bis 8 Sekunden, je nach Struktur und Länge Ihrer Haare. Wenn Sie festere, voluminösere Locken wünschen, wickeln Sie weniger Haare auf einmal auf, für lockere, fließende Locken wickeln Sie jedes Mal mehr Haare auf.
 4. Geben Sie die Haarspitzen frei und gleiten Sie den Lockenstab aus den Haaren - wickeln Sie die Strähnen nicht aus!

- Wenn Sie mit dem Styling fertig sind, schalten Sie das Gerät ab, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder lagern.

REINIGUNG

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch zur Reinigung der Oberflächen des Geräts. Lassen Sie keinesfalls Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. Achten Sie darauf, dass Sie diesen Teil des Geräts nicht berühren, wenn es eingeschaltet ist oder kurz nachdem es ausgeschaltet wurde. LASSEN SIE DAS GERÄT MINDESTENS 30 MINUTEN ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES EINLAGERN

AUFBEWAHRUNG

Schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie es abkühlen und bewahren Sie es in der Originalverpackung an einem trockenen Ort auf. Lagern Sie das Gerät keinesfalls ein, wenn es heiß oder noch eingesteckt ist. Wickeln Sie das Kabel keinesfalls eng um das Gerät. Hängen Sie das Gerät nicht am Netzkabel auf. Bewahren Sie das Kabel lose aufgewickelt auf. Achten Sie darauf, dass das Kabel an der Stelle, an der es in das Gerät eintritt, nicht unter Spannung steht, da es sonst durchscheuern und brechen könnte.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU sowie in Großbritannien nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um möglichen Schäden an der Umwelt oder Beeinträchtigungen der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung vorzubeugen, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um zu einer nachhaltigen Wiederverwendung von Materialressourcen beizutragen. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Geräts bitte die lokalen Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Dort kann das Produkt dem umweltfreundlichen Recycling zugeführt werden.

GARANTIE

- Der Hersteller gewährt eine Garantie nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Kunde seinen Wohnsitz hat, mit einer Frist von mindestens einem Jahr ab dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.
- Die Garantie gilt nur für Mängel bei Material oder Verarbeitung.
- Garantiereparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Bei Inanspruchnahme der Garantie muss die Quittung (mit Kaufdatum) eingereicht werden.
- Die Garantie schließt folgende Fälle aus:
 - a. Normaler Verschleiß
 - b. Fehlerhafte Verwendung, z. B. Überlastung des Geräts, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
 - c. Anwendung von Gewalt, Schäden durch äußere Einflüsse
 - d. Schäden, die auf Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung zurückzuführen sind, z. B. Anschluss an eine ungeeignete Netzspannung oder Nichteinhaltung der Installationsanweisungen
 - e. Teilweise oder vollständig zerlegte Geräte

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Großbritannien, www.thegbexchange.com, erklären in eigener Verantwortung, dass das Produkt:

Artikelnummer: 526025 - Artikelbezeichnung: Cosmopolitan hair curler - Barcode: 5060500952891

- a) Das oben beschriebene Gerät der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Europäischen Harmonisierungsrichtlinien: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Erfüllt die in den folgenden harmonisierten Normen festgelegten Vorschriften: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

Im Sinne einer kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns technische und optische Änderungen ohne Vorankündigung vor. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie unter www.thegbexchange.com/manuals

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

De volgende veiligheidsmaatregelen moeten altijd worden opgevolgd om het risico op elektrische schokken, persoonlijk letsel of brand te verminderen. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor letsel of schade aan eigendommen die is veroorzaakt doordat de veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften niet zijn nageleefd. Het is belangrijk om al deze instructies goed door te lezen voordat het product wordt gebruikt en ze voor naslag in de toekomst of nieuwe gebruikers te bewaren.

VERKLARING VAN SYMBOLEN

Lees de gebruikershandleiding.



Neem ogenblikkelijk contact op met uw dealer als u tijdens het uitpakken merkt dat het product transport-schade heeft.



De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is op de juiste manier weg.



Niet gebruiken boven of in de buurt van wastafels, badkuipen, douches of andere houders met water.



Apparaat van beschermingsklasse II waarin de bescherming tegen elektrische schokken niet alleen berust op de basisisolatie, maar dat beschikt over aanvullende veiligheidsvoorzieningen, zoals dubbele of versterkte isolatie. Dit is onafhankelijk van de beschermende maatregelen van de vaste installatie.



De fabrikant van de verpakking draagt bij aan de kosten van het afvalscheidings- en recyclingsysteem "Green Dot".



Verklaring van conformiteit. Producten met dit symbool zijn goedgekeurd voor het Verenigd Koninkrijk. De UKCA-verklaring van conformiteit kan bij de fabrikant worden opgevraagd.



Verklaring van conformiteit. Producten met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte. De EU-verklaring van conformiteit kan bij de fabrikant worden opgevraagd.

WAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere houders met water.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring of kennis indien zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden gedaan.
- Bewaar of gebruik het apparaat niet in vochtige ruimtes.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Haal de stekker na gebruik van het apparaat altijd meteen uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen en laat geen water op het apparaat druppelen. Dit kan leiden tot een elektrische schok en letsel. Bedien het elektrische apparaat niet met natte handen of als het apparaat nat is.
- Het apparaat mag niet in water of andere vloeistoffen worden geplaatst of aan druppels worden blootgesteld. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als het apparaat in water valt. Reik niet in water.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve en/of brandbare dampen en/of vloeistoffen.
- Probeer het apparaat niet te repareren of uit elkaar te halen. Als het snoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of vergelijkbaar gekwalificeerde personen worden vervangen om risico's te voorkomen.
- Dit apparaat mag nooit worden gebruikt als het snoer of de stekker beschadigd is, het apparaat niet goed werkt of in water is gevallen.
- Gebruik geen verlengsnoer om het apparaat te gebruiken. Steek het apparaat rechtstreeks in het stopcontact.
- Buig het snoer niet.
- Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Houd verwarmde oppervlakken uit de buurt van contact met alle huidgedeelten. Zorg dat ogen of onbedekte huid geen verhitte van oppervlakken.
- Plaats het verhitte apparaat niet rechtstreeks op een ondergrond als het nog steeds warm is of de stekker is aangesloten.
- Haal de stekker na gebruik van het apparaat altijd meteen uit het stopcontact. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat buiten gebruik is.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit. Niet gebruiken als u zozeerig of slaperig bent.
- Berg het apparaat niet onmiddellijk na gebruik op. Wacht tot het volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.
- Voor extra bescherming adviseren we u om een aardlekschakelaar met een maximale nominale aanspreekstroom van 30 mA in de stroomkring naar de badkamer te installeren. Vraag uw installateur om advies.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doelen dan voor het stijlen van mensenhaar.
- Houd het apparaat uit de buurt van oppervlakken die niet hittebestendig zijn en dek nooit het apparaat af (bijv. met kleding of handdoeken) als het warm is.
- Haal de stekker van het apparaat na gebruik in een badkamer uit het stopcontact, want de nabijheid van water

vormt een risico, zelfs als het apparaat uitstaat.

- Zorg eerst, voordat u loskoppelt, dat alle knoppen in de UIT-stand staan. Haal daarna de stekker uit het stopcontact
- Bewaar deze instructies voor naslag in de toekomst. Neem contact op met de fabrikant voor instructies in een ander formaat

TECHNISCHE GEGEVENS

- 110-240 V ~ 50-60 Hz 44 W
- Dubbel geïsoleerd
- Max. temperatuur 200 °C
- LED-display voor temperatuurregeling
- Keramisch gecoate cilinder
- PTC verhittingselement
- Aan-uitknop
- Stroomindicator
- Snoerlengte: 1,5 m
- Productafmeting: 34 x 6,0 x 3,5 cm

ALGEMENE KENMERKEN

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar ze op een veilige plek voor latere naslag.

1. Netsnoer
2. Aan-/uit-knop
3. Stroomindicator
4. Keramische cilinder
5. Koele aanraaktoets
6. LED-display voor temperatuurregeling
7. Klemhouder voor haarkrultang met koel touchhandvat
8. Standaard



IN DE DOOS

De verpakking dient het volgende te bevatten:

- Haarkrultang
- Handleiding: lees deze instructies vóór gebruik door.

GEBRUIK

Stappen vóór ingebruikname:

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en inspecteer het apparaat op schade.
- Gebruik het apparaat niet als dit op enigerlei wijze beschadigd is. Breng het onmiddellijk terug naar uw verkoper.
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact met de netspanning die vermeld staat op het vermogensplaatje.
- Haal het snoer alleen uit het stopcontact door aan de stekker te trekken. Trek nooit aan het snoer.
- Tijdens de eerste paar minuten bij het eerste gebruik kan er een beetje rook en een lichte geur optreden. Dit is normaal en zal snel verdwijnen.
- Let erop dat sommige oppervlakken heet kunnen worden. Raak deze niet aan en zorg dat anderen dat ook niet doen. Het apparaat wordt ERG HEET tijdens gebruik. Zorg dat er tijdens gebruik geen contact is tussen de hete oppervlakken en onbedekte huid, vooral rond de oren, het gezicht en de hals.

BEOGD GEBRUIK

Waarschuwing! Gebruik het apparaat alleen uitwendig.

- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor het stijlen van mensenhaar.
- Onjuist gebruik kan gevaarlijk zijn!
- Het haar voorbereiden: was uw haar en droog dit goed. Kam uw haar uitgebreid. Gebruik geen hairspray of andere brandbare chemische haarverzorgingsproducten.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Krulmethode:
 1. Steek de krultang in een stopcontact (110 V - 240 V).
 2. Zet met de schakelaar de plaat op "ON"; het indicatielampje gaat branden. De tang warmt erg snel op. De hoogste temperatuur bedraagt ongeveer $190^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$. LAAT UW KRULTANG NOOIT AAN EN ONBEHEERD ACHTER.
 3. Pak een haarlok van 2 tot 4 cm lang. Houd de krultang horizontaal en richt deze weg van uw hoofd en gezicht. Zet de krultang bij de haarwortels en wikkel het haar van wortel tot punt eromheen. Wanneer haar voor het eerst wordt gekruld, is het beter om minder haar te nemen. Draai het haar zoals u dat wilt krullen; wees voorzichtig en zorg dat de krultang de hoofdhuid niet raakt. Houd gedurende 5-8 seconden vast, afhankelijk van de structuur en lengte van uw haar. Als u kleinere, springerige krullen wilt hebben, draait u per keer minder haar rond de tang. Draai voor losse, vrij vallende krullen per keer meer haar rond de tang.
 4. Laat de haarpluk los en schuif de krultang uit uw haar - wikkel de plukken niet eraf!
- Als u klaar bent met stijlen, zet u het apparaat uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt

REINIGING

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen. Gebruik een zachte, licht vochtige doek om het apparaat aan de buitenkant af te nemen. Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat komen.

Let erop dat dit gedeelte van het apparaat niet wordt aangeraakt als het aanstaat of kort nadat het is uitgezet. LAAT HET MINIMAAL 30 MINUTEN AFKOELEN VOORDAT HET OPBERGT

OPBERGEN

Haal de stekker uit het stopcontact, laat het afkoelen en berg het op in zijn doos of op een droge plek. Berg het apparaat nooit op als het nog warm is of als de stekker nog is aangesloten. Wikkel het snoer nooit strak om het apparaat. Hang het apparaat nooit op aan het snoer. Berg het snoer losjes opgerold op. Zet geen druk op het snoer waar het in het apparaat gaat, want hierdoor kan het snoer afschaven en breken.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVOER



Dit symbool wijst erop dat dit product in de hele EU en het VK niet bij ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Door dit product op verantwoorde wijze te recyclen, bevordert u het duurzame hergebruik van grondstoffen en voorkomt u mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid van mensen door ongecontroleerde afvalverwijdering. Maak voor het inleveren van uw gebruikte apparaat gebruik van de retour- en inzamelsystemen of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij zorgen ervoor dat dit product milieuvriendelijk wordt verwerkt.

GARANTIE

- De fabrikant verstrekt garantie overeenkomstig de wetgeving in het land waarin de klant woont, met een minimum van 1 jaar, ingaande op de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie geeft alleen dekking aan materiaal- en fabricagefouten.
- Reparaties onder garantie mogen alleen door een erkend onderhoudsbedrijf worden uitgevoerd. Bij het indienen van een garantieclaim moet de originele aankoopfactuur (met aankoopdatum) worden overlegd.
- De garantie geldt niet in gevallen van:
 - a. Normale slijtage en beschadiging;
 - b. Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat of het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
 - c. Hardhandig gebruik, schade door invloeden van buitenaf;
 - d. Schade veroorzaakt door niet-inachtneming van de gebruikershandleiding, zoals een ongeschikte voedingsbron of niet-naleving van de installatie-instructies;
 - e. Deels of geheel gedemonteerde apparaten

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Wij, The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Verenigd Koninkrijk, www.thegbexchange.com, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:

Artikelnummer: 526025 - Artikelnaam: Cosmopolitan hair curler - Barcode: 5060500952891

- a) Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de EU: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in de volgende, geharmoniseerde normen: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

Conform ons beleid van voortdurende productverbetering behouden we ons het recht voor om zonder kennisgeving technische en visuele wijzigingen aan te brengen. De huidige versie van deze gebruiksaanwijzing is te vinden op www.thegbexchange.com/manuals

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les instructions de sécurité suivantes doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'électrocution, de blessure ou d'incendie. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages matériels causés par le non-respect des consignes de sécurité et des règlements. Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité avant d'utiliser ce produit, et conservez-les pour vous y référer ultérieurement ou les transmettre à de nouveaux utilisateurs.

EXPLICATION DES SYMBOLES

	Veuillez lire le mode d'emploi.
	Si vous remarquez des dommages dus au transport lors du déballage du produit, veuillez en informer immédiatement votre revendeur.
	L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout emballage dont vous n'avez plus besoin.
	N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'un autre récipient contenant de l'eau.
	Appareil de classe de protection II dans lequel la protection contre les chocs électriques ne repose pas uniquement sur l'isolation de base, mais dans lequel il existe des caractéristiques de sécurité supplémentaires telles qu'une isolation double ou renforcée. Elle est indépendante des mesures de protection de l'installation fixe.
	Le fabricant de l'emballage contribue aux coûts du tri et du recyclage des déchets « Green Dot ».
	Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole sont conformes au Royaume-Uni. La déclaration de conformité du Royaume-Uni peut être demandée au fabricant.
	Déclaration de conformité. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables de l'Espace économique européen. La Déclaration de conformité de l'UE peut être demandée au fabricant.

AVERTISSEMENTS

- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'un autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont diminuées, ou manquant d'expérience et de connaissances, sous réserve que celles-ci fassent l'objet d'un encadrement ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et aux risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.
- Ne conservez pas et n'utilisez pas cet appareil dans des endroits humides.
- Tenir hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation.
- N'utilisez pas cet appareil avec des mains mouillées et ne laissez pas d'eau entrer en contact avec l'appareil. Cela peut provoquer des blessures ou des risques d'électrocution. Ne faites pas fonctionner l'appareil électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est mouillé.
- Ne placez pas et ne faites pas tomber d'eau ou d'autres liquides sur l'appareil. - Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne le récupérez pas dans l'eau.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en présence de fumées et/ou de liquides explosifs et/ou inflammables.
- Ne tentez pas de réparer ou de démonter l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent d'entretien ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Ne faites jamais fonctionner cet appareil si son cordon ou sa prise est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé dans l'eau.
- N'utilisez pas de rallonge pour faire fonctionner l'appareil. Branchez l'appareil directement dans une prise électrique.
- Ne pliez pas le cordon électrique.
- Tenez le cordon à l'écart de toute surface chauffée.
- Maintenez les surfaces chauffées à l'écart du contact avec toutes les zones de la peau. Ne laissez pas les yeux ou la peau nue toucher les surfaces chauffées.
- Ne posez pas l'unité chauffée directement sur une surface quelconque lorsqu'elle est chaude ou branchée.
- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation. Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Ne l'utilisez jamais lorsque vous êtes somnolent ou endormi.
- Ne rangez pas l'appareil immédiatement après son utilisation. Attendez qu'il soit complètement refroidi avant de le ranger.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) présentant un courant de fonctionnement résiduel nominal maximal de 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que le coiffage des cheveux humains.

- Maintenez l'appareil à l'écart des surfaces non résistantes à la chaleur et ne couvrez jamais l'appareil avec quoi que ce soit (par exemple des vêtements ou des serviettes) lorsqu'il est chaud.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après l'utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour débrancher l'appareil, assurez-vous d'abord que toutes les commandes sont en position OFF, puis retirez la fiche de l'alimentation électrique.
- Conservez ces instructions pour vous y référer ultérieurement. Contactez le fabricant pour obtenir des instructions dans un format alternatif.

DONNÉES TECHNIQUES

- 110-240 V ~ 50-60 Hz 44 W
- Double isolation
- Température maximale : 200 °C
- Contrôle de la température avec un affichage LED
- Tonneau à revêtement céramique
- Élément chauffant PTC
- Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)
- Témoin lumineux d'alimentation
- Longueur du cordon : 1,5 m
- Dimensions du produit : 34 x 6,0 x 3,5 cm

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. Cordon d'alimentation
2. Bouton marche/arrêt
3. Témoin lumineux d'alimentation
4. Tonneau céramique
5. Pointe froide
6. Contrôle de la température avec un affichage LED
7. Support à pince pour fer à boucler avec une poignée froide
8. Support à pied



CONTENU DE LA BOÎTE

L'emballage doit contenir :

- Fer à boucler
- Mode d'emploi : lisez ces instructions avant de l'utiliser.

UTILISATION

Que faire avant la première utilisation :

- Retirez les matériaux d'emballage et inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Renvoyez-le immédiatement à votre vendeur.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant dont la tension est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant, tirez uniquement sur la fiche. Ne tirez jamais le cordon.
- Pendant les premières minutes de la première utilisation, vous pouvez remarquer un peu de fumée et une légère odeur. C'est normal et cela disparaîtra rapidement.
- Sachez que certaines surfaces peuvent devenir très chaudes. Ne les touchez pas et surveillez les autres en conséquence. L'appareil est TRÈS CHAUD lorsqu'il est utilisé. Veillez à éviter tout contact entre la surface chaude et la peau nue, en particulier autour des oreilles, du visage et du cou lors de l'utilisation.

USAGE PRÉVU

Avertissement ! Utilisation externe uniquement.

- Cet appareil est conçu pour le coiffage des cheveux humains uniquement.
- Toute utilisation incorrecte peut être dangereuse !
- Préparation des cheveux : Lavez vos cheveux et séchez-les bien. Peignez soigneusement vos cheveux. N'utilisez pas de laque ou d'autres produits chimiques inflammables pour les cheveux.
- Branchez l'appareil.
- Méthode de bouclage :
 1. Branchez le cordon du fer à boucler sur n'importe quelle prise domestique (110 V-240 V).
 2. Poussez la plaque de commutation sur « ON », le témoin lumineux s'allume. Le fer à boucler chauffe très rapidement. La température maximale est d'environ $190^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$. NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE FER À BOUCLER ALLUMÉ ET SANS SURVEILLANCE.
 3. Prenez une mèche de cheveux de 2 à 4 cm. Tenez le fer à boucler à l'horizontale et dirigez-le loin de votre tête et de votre visage. Placez le fer à boucler près des racines et enroulez les cheveux de la racine à la pointe. Lors de la première utilisation, il est préférable de prendre moins de cheveux. Enroulez les cheveux aussi loin que vous voulez qu'ils soient bouclés, faites attention et ne laissez pas le fer toucher le cuir chevelu. Maintenez pendant 5-8 secondes, cela dépend de la texture et de la longueur de vos cheveux. Si vous voulez avoir des boucles plus serrées et plus rebondies, enroulez moins de cheveux à la fois, pour des boucles plus lâches et plus fluides, enroulez plus de cheveux à chaque fois.

4. Relâchez la pointe et faites glisser le fer hors de vos cheveux - ne déroulez pas les mèches !
- Lorsque vous avez fini de vous coiffer, éteignez l'appareil, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne laissez pas d'eau ou tout autre liquide pénétrer dans l'appareil. Veillez à ne pas toucher cette partie de l'appareil lorsqu'il est allumé ou juste après qu'il ait été éteint. LAISSEZ L'APPAREIL REFROIDIR AU MOINS 30 MINUTES AVANT DE LE RANGER

RANGEMENT

Débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et rangez-le dans sa boîte ou dans un endroit sec. Ne le rangez jamais lorsqu'il est chaud ou encore branché. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil. Ne suspendez jamais l'appareil par le cordon. Rangez le cordon sans l'enrouler. N'exercez aucune contrainte sur le cordon à l'endroit où il entre dans l'appareil, car il pourrait s'effiloche et se rompre.

MISE AU REBUT RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers, dans l'ensemble de l'Union européenne et du Royaume-Uni. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-le de manière responsable, en respectant la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte disponibles ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acquis le produit. Celui-ci peut procéder au recyclage du produit dans le respect de l'environnement.

GARANTIE

- Conformément à la législation du pays de résidence du client, le fabricant offre une garantie minimale de 1 an, à partir de la date à laquelle l'appareil a été vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par un centre de service autorisé. En cas de réclamation dans le cadre de la garantie, la facture d'origine (avec la date d'achat) doit être fournie.
- La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a. Usure normale ;
 - b. Utilisation incorrecte, p. ex., surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés ;
 - c. Usage de la force, dégâts dus à des causes externes ;
 - d. Dégâts causés par le non-respect du manuel d'utilisation, p. ex., branchement sur une source d'alimentation non adaptée ou non-respect des instructions d'installation ;
- e. Appareils partiellement ou totalement démontés.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous : The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom, www.thegbexchange.com, déclarons sous notre propre responsabilité que le produit :

Numéro d'article : 526025 - Nom de l'article : Cosmopolitan hair curler - Code-barres : 5060500952891

- a) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Est conforme aux conditions fixées par les normes harmonisées suivantes : EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles sans préavis. La version actuelle de ce manuel d'instructions se trouve sur www.arovo.com/manuals

IT PIASTRA ARRICCIACAPELLI

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Attenersi sempre scrupolosamente alle seguenti misure di sicurezza, al fine di ridurre il rischio di shock elettrici, lesioni personali o incendi. Il produttore non sarà ritenuto responsabile relativamente a eventuali lesioni personali o danni materiali causati dalla mancata conformità alle precauzioni e alle norme di sicurezza. Prima di utilizzare il prodotto, è importante leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per eventuali consultazioni future o nuovi utilizzatori.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Leggere i manuali d'uso.



Se durante la rimozione dell'imballaggio si osservano segni di danneggiamento causati dal trasporto, contattare immediatamente il rivenditore.



I materiali di imballaggio possono essere riutilizzati o riciclati. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio che non sono più necessari.



Non utilizzare il dispositivo sopra o nelle vicinanze di lavabi, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua.



Apparecchio di classe II in grado di garantire un'adeguata protezione da shock elettrici grazie non solo al sistema di isolamento di base integrato, ma anche a una serie di funzionalità di sicurezza aggiuntive, tra cui un sistema di isolamento doppio o potenziato, indipendente rispetto alle misure di protezione previste nel caso di installazioni fisse.



Il produttore dei materiali di imballaggio contribuisce al pagamento dei costi di separazione e di riciclaggio dei rifiuti tramite il sistema "Green Dot".



Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai regolamenti in vigore nel Regno Unito. La dichiarazione di conformità UKCA può essere richiesta al produttore.



Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai regolamenti comunitari in vigore nello Spazio economico europeo. La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al produttore.

AVVERTENZE

- AVVERTENZA: non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali ovvero persone prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionate o istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e consapevoli dei possibili rischi. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione ordinaria non potranno essere eseguite dai bambini senza la supervisione da parte di un adulto.
- Non conservare e non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate e fare in modo che sul dispositivo non cada dell'acqua. Questa condizione potrebbe causare un rischio di shock elettrici e di lesioni personali. Non utilizzare l'apparecchio bagnato o con le mani bagnate.
- Non posizionare il dispositivo in acqua o altri liquidi e non versare acqua o altri liquidi su di esso. In caso di caduta dell'apparecchio in acqua, scollegarlo immediatamente dalla corrente. In caso di caduta del dispositivo in acqua, non toccarlo prima di averlo scollegato dalla corrente.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di fumi e/o liquidi esplosivi e/o infiammabili.
- Non provare a riparare o a disassemblare l'apparecchio. Per evitare qualsiasi rischio, far sostituire il cavo di alimentazione danneggiato dal produttore, un addetto all'assistenza o un tecnico qualificato.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di malfunzionamento, caduta in acqua o danneggiamento del cavo o della presa.
- Non utilizzare prolunghe con l'apparecchio, Collegare direttamente l'apparecchio a una presa elettrica.
- Non piegare il cavo elettrico.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- Evitare il contatto della pelle con superfici riscaldate. Fare in modo che gli occhi e la pelle scoperta non entrino mai in contatto superfici dell'apparecchio.
- Non posizionare il dispositivo a diretto contatto con qualsiasi superficie se riscaldata o collegato alla corrente.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso. In caso di mancato utilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla corrente. Non utilizzare mai il prodotto in caso di sonnolenza o mentre si riposa.
- Non conservare l'apparecchio subito dopo l'uso, ma attenderne il completo raffreddamento.
- Al fine di garantire un livello di protezione aggiuntivo, si consiglia di installare un interruttore differenziale (Residual Current Device, RCD) con una corrente di esercizio residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico dell'impianto del bagno. Rivolgersi al proprio installatore di fiducia per richiedere assistenza.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'acconciatura di capelli umani.

- Tenere l'apparecchio lontano da superfici non ignifughe e non coprirlo mai con oggetti (ad esempio, vestiti o asciugamani) quando è caldo.
- In caso di utilizzo in bagno, scollegare l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso, in quanto la vicinanza di fonti d'acqua potrebbe costituire un pericolo anche quando il dispositivo è spento.
- Per disconnetterlo, assicurarsi dapprima che tutti gli interruttori siano impostati su OFF, quindi scollegare la spina dalla corrente elettrica.
- Conservare il presente manuale di istruzioni per eventuali consultazioni future. Contattare il produttore per ottenere il manuale d'istruzioni in un altro formato

DATI TECNICI

- 110-240 V ~ 50-60 Hz 44 W
- Doppio sistema di isolamento
- Temperatura massima: 200 °C
- Controllo della temperatura con display a LED
- Piastra con rivestimento in ceramica
- Elemento di riscaldamento con PTC
- Pulsante di accensione/spengimento
- Spia di accensione
- Lunghezza del cavo: 1,5 m
- Dimensioni del prodotto: 34 cm x 6,0 cm x 3,5 cm

CARATTERISTICHE GENERALI

Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per eventuali consultazioni future.

1. Cavo di alimentazione
2. Pulsante di accensione/spengimento
3. Spia di accensione
4. Piastra con rivestimento in ceramica
5. Punta termoisolante
6. Controllo della temperatura con display a LED
7. Supporto con perno e manico termoisolante
8. Base



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Verificare che nella confezione siano presenti i seguenti articoli:

- Piastra arricciacapelli

- Manuale d'uso: leggere le presenti istruzioni prima dell'uso.

UTILIZZO

Cosa fare in caso di primo utilizzo:

- Rimuovere i materiali di imballaggio e verificare che il dispositivo non sia danneggiato.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di danneggiamento, ma restituirlo immediatamente al rivenditore.
- Collegare l'apparecchio unicamente a prese di corrente che riportano il valore di tensione sulla targhetta dei dati elettrici.
- Per scollegarlo dalla presa di corrente, tirare solo la spina e non il cavo.
- Durante i primi minuti di utilizzo iniziale, il dispositivo potrebbe emettere un leggero odore. Questa condizione è del tutto normale e scompare dopo poco tempo.
- Tenere presente che alcune superfici potrebbero raggiungere temperature estremamente elevate. Non toccare queste superfici e supervisionare gli altri utilizzatori di conseguenza. Durante l'uso, l'unità raggiunge temperature **ESTREMAMENTE ELEVATE**. Evitare il contatto della superficie calda dell'apparecchio con la pelle scoperta (specialmente nella zona intorno alle orecchie), il viso e il collo.

DESTINAZIONE D'USO

Avvertenza. Uso esterno.

- L'apparecchio è stato concepito esclusivamente per l'acconciatura di capelli umani.
- Un utilizzo non corretto del dispositivo potrebbe causare seri pericoli.
- Preparazione dei capelli: lavarli e asciugarli bene. Pettinarli accuratamente. Non utilizzare lacca o altri prodotti chimici infiammabili per la cura dei capelli.
- Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica.
- Metodo di arricciatura:
 1. Collegare il cavo dell'arricciacapelli a una presa dell'impianto domestico (110 V-240 V).
 2. Impostare l'interruttore su "ON". Questa operazione causa l'accensione della spia. L'arricciacapelli si riscalda molto rapidamente. La temperatura massima raggiunta dall'apparecchio è di circa 190°C± 10°C. **NON LASCIARE MAI INCUSTODITO L'ARRICCIACAPELLI MENTRE È ACCESO.**
 3. Afferrare una ciocca di capelli dello spessore compreso tra 2 e 4 cm. Mantenere l'apparecchio in orizzontale e dirigerlo lontano dalla testa e dal volto. Posizionare l'apparecchio vicino alle radici della ciocca scelta e avvolgerci i capelli intorno dalla radice alla punta. In caso di primo utilizzo dell'arricciacapelli, si consiglia di prendere una ciocca più piccola. Avvolgere i capelli fino al punto che si desidera arricciare, facendo attenzione a non toccare il cuoio capelluto con la piastra. Attendere 5-8 secondi, a seconda dello spessore e della lunghezza dei capelli. Se si desiderano ricci più definiti e dinamici, arrotondare meno capelli alla volta; per un riccio più morbido e aperto, invece, afferrare ciocche più spesse.
 4. Rilasciare la punta dei capelli ed estrarre l'apparecchio, senza aprire le ciocche.
- Al termine dell'acconciatura, spegnere l'apparecchio, scollegarlo e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o conservarlo.

PULIZIA

Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare. Utilizzare un panno morbido e leggermente inumidito per pulire le superfici dell'apparecchio. Fare in modo che acqua e altri liquidi non penetrino all'interno dell'unità. Non toccare questa parte quando il dispositivo è acceso o subito dopo lo spegnimento. **PRIMA DI RIPORRE L'APPARECCHIO, ATTENDERE ALMENO 30 MINUTI AFFINCHÉ POSSA RAFFREDDARSI COMPLETAMENTE**

CONSERVAZIONE

Scollegare l'apparecchio dalla corrente, lasciarlo raffreddare e conservarlo nella relativa confezione o in un luogo asciutto. Non conservare mai il prodotto quando è ancora caldo o acceso. Non avvolgere mai il cavo stringendolo intorno all'apparecchio. Non appendere l'unità utilizzando il cavo di alimentazione. Arrotolare il cavo — senza stringere eccessivamente — e conservarlo. Non esercitare alcuna pressione sul cavo durante l'inserimento all'interno dell'unità, in quanto potrebbe usurarsi o rompersi.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Questa marcatura indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici all'interno del Regno Unito e dell'Unione europea. Per evitare di arrecare danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non corretto dei rifiuti, riciclare l'apparecchio in modo responsabile al fine di promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali. Per la restituzione dei dispositivi usati, servirsi degli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. In tal modo, l'apparecchio potrà essere sottoposto a idonee procedure di riciclaggio ecocompatibile.

GARANZIA

- Il produttore offre una garanzia conforme alle disposizioni della legislazione in vigore nel paese di residenza del cliente, con una copertura minima di 1 anno a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio da parte dell'utente finale.
- La garanzia copre esclusivamente difetti relativi a materiali e di fabbricazione.
- Le riparazioni coperte da garanzia potranno essere eseguite esclusivamente presso centri di assistenza autorizzati. Per presentare un reclamo durante il periodo di validità della garanzia, è necessario fornire la ricevuta di acquisto (recante la data di acquisto).
- La garanzia non avrà validità nei casi che seguono:
 - a. Normale usura
 - b. Utilizzo non corretto, come ad esempio caricamento eccessivo dell'apparecchio e utilizzo di accessori non approvati
 - c. Utilizzo di forza eccessiva, danni causati da sollecitazioni esterne
 - d. Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso, p. es. collegamento a una fonte di alimentazione non corretta o mancata conformità alle istruzioni di montaggio
 - e. Smontaggio parziale o completo delle apparecchiature

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Regno Unito, www.thegbexchange.com, dichiara, sotto la propria responsabilità, che il prodotto:

Numero articolo: 526025 - Nome articolo: Cosmopolitan hair curler - Codice a barre 5060500952891

- a) L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa vigente in materia di armonizzazione dell'Unione: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Soddisfa le condizioni sancite dai seguenti standard armonizzati: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

Nell'ambito della politica aziendale volta a garantire un costante miglioramento dei prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza preavviso. La versione attuale del presente manuale d'istruzioni è disponibile all'indirizzo www.thegbexchange.com/manuals

ES RIZADOR DE PELO

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Respete siempre las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, lesiones personales o incendio. El fabricante no se hará responsable de las lesiones o los daños materiales causados por el incumplimiento de las precauciones y normas de seguridad. Es importante que lea íntegra y atentamente estas instrucciones antes de usar el producto; asimismo, consérvelas por si necesita consultarlas más adelante o entregárselas a otros usuarios.

SÍMBOLOS EXPLICATIVOS



Lea el manual de instrucciones de uso.



Si al abrir el envase del aparato detecta que se han producido daños durante el transporte, póngase en contacto de inmediato con la casa distribuidora.



Los materiales de embalaje pueden reutilizarse o reciclarse. Elimine de forma apropiada los materiales de embalaje que ya no necesite.



No utilice el aparato encima o cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes que contengan agua.



Dispositivo de clase de protección II en el que la protección frente a descargas eléctricas no se basa únicamente en un aislamiento básico, sino que también incorpora elementos de seguridad adicionales, como un aislamiento doble o mejorado. Esto es independiente de las medidas de protección de la instalación fija.



El fabricante de los materiales de embalaje contribuye a los costes de segregación de residuos y del sistema de reciclaje de envases con "punto verde".



Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos del Reino Unido. Puede solicitar al fabricante la declaración de conformidad para el Reino Unido.



Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen todos los requisitos correspondientes de la Unión Europea y el Espacio Económico Europeo. Puede solicitar al fabricante la declaración UE de conformidad.

ADVERTENCIAS

- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos o recipientes que contengan agua.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con una edad mínima de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios, siempre que cuenten con alguien que los vigile o les proporcione instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben utilizar nunca el aparato a modo de juguete. Asimismo, los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato, salvo que lo hagan vigilados por un adulto.
- No guarde ni utilice el aparato en lugares húmedos.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.
- Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de usarlo.
- No utilice el aparato con las manos mojadas y evite que caiga agua en él. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica y lesiones. No utilice este aparato eléctrico si tiene las manos mojadas o el aparato está húmedo.
- No coloque ni sumerja el aparato en agua u otros líquidos. Si el aparato cae en agua, desenchúfelo inmediatamente. No introduzca ninguna parte del cuerpo en el agua.
- No use el aparato en presencia de vapores y/o líquidos explosivos y/o inflamables.
- No intente reparar ni desmontar el aparato. Si el cable de alimentación resulta dañado, deberán sustituirlo el fabricante, su centro de servicio o un técnico cualificado para evitar posibles riesgos.
- No utilice este aparato bajo ninguna circunstancia si el cable o el enchufe están dañados o si no funciona correctamente o ha caído en agua.
- No utilice un alargador para hacer funcionar este aparato. Enchufe el aparato directamente a una toma de corriente.
- No doble el cable de alimentación.
- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- Mantenga las superficies calientes alejadas para evitar el contacto con cualquier parte de la piel. Evite que las superficies calientes entren en contacto con los ojos o la piel desnuda.
- No coloque el aparato directamente sobre ninguna superficie mientras esté caliente o enchufado.
- Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de usarlo. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado. No lo use bajo ninguna circunstancia si tiene sueño o se siente atargado.
- No guarde el aparato inmediatamente después de usarlo. Espere a que se haya enfriado por completo antes de guardarlo.
- Para disponer de protección adicional, le recomendamos instalar un interruptor diferencial con un valor máximo de corriente residual nominal de 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite asesoramiento a un electricista.
- Use el aparato exclusivamente para rizar pelo humano.
- Mantenga el aparato lejos de las superficies que no resistan el calor; asimismo, no lo cubra con ningún objeto (p. ej., una prenda o una toalla) cuando esté caliente.

- Cuando utilice el aparato en un cuarto de baño, desenchúfelo inmediatamente después de usarlo; la proximidad de agua genera riesgos incluso con el aparato apagado.
- Para desconectar el aparato, asegúrese en primer lugar de que todos los interruptores estén en la posición de apagado; después, desenchúfelo de la toma de corriente.
- Conserve estas instrucciones por si necesita consultarlas más adelante. Póngase en contacto con el fabricante si desea obtener las instrucciones en otro formato.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- 110-240 V a 50/60 Hz, 44 W
- Doble aislamiento
- Temperatura máx.: 200 °C
- Pantalla LED de control de temperatura
- Rulo con revestimiento cerámico
- Elemento calefactor PTC
- Botón de encendido/apagado
- Piloto de encendido
- Longitud del cable: 1,5 m
- Dimensiones del producto: 34 x 6,0 x 3,5 cm

DESCRIPCIÓN GENERAL

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas por si necesita consultarlas más adelante.

1. Cable de alimentación
2. Botón de encendido/apagado
3. Piloto de encendido
4. Rulo con revestimiento cerámico
5. Punta de material aislante
6. Pantalla LED de control de temperatura
7. Mango de material aislante con cierre de seguridad para el rulo
8. Soporte



CONTENIDO DE LA CAJA

La caja debe contener los siguientes artículos:

- Rizador de pelo.
- Manual de instrucciones: lea las instrucciones antes de usar el aparato.

USO DEL APARATO

Pasos previos al uso del aparato por primera vez:

- Retire los materiales de embalaje y revise el aparato para detectar posibles daños en él.
- No use el aparato si este ha sufrido daños de cualquier tipo. Devuélvalo de inmediato al establecimiento donde lo haya adquirido.
- Enchufe el aparato únicamente a una toma de corriente de una red eléctrica cuya tensión sea idéntica a la tensión especificada en la placa de características.
- Para desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre del enchufe; no tire nunca del cable.
- Cuando use el aparato por primera vez, durante los primeros minutos podría notar algo de humo y un ligero olor. Es un fenómeno normal y durará poco tiempo.
- Tenga en cuenta que algunas superficies se calentarán mucho. No las toque y vigile a los demás para evitar que lo hagan. El aparato alcanzará TEMPERATURAS MUY ALTAS durante su uso. Tenga cuidado y evite el contacto entre las superficies calientes y la piel desnuda, sobre todo en la zona de las orejas, la cara y el cuello, durante el uso del aparato.

USO INDICADO

Advertencia: Use el aparato únicamente de forma externa.

- El aparato únicamente está indicado para rizar pelo humano.
- El uso incorrecto del aparato puede resultar peligroso.
- Preparación del pelo: Lávese el pelo y séquelo bien. Péñese bien el pelo. No use laca ni ningún otro producto químico inflamable para el cuidado del pelo.
- Enchufe el aparato.
- Procedimiento de rizado:
 1. Enchufe el cable del rizador a cualquier toma de corriente doméstica (110-240 V).
 2. Sitúe el interruptor en la posición de encendido; el piloto se iluminará. El rizador se calentará con gran rapidez. La temperatura máxima será de unos 190 ± 10 °C. NO DEJE NUNCA ENCENDIDO EL RIZADOR SIN VIGILARLO.
 3. Tome un mechón de pelo de entre 2 y 4 cm. Sujete el rizador en posición horizontal y no lo dirija hacia la cabeza o la cara. Coloque el rizador cerca de las raíces y enrolle el mechón de pelo desde las raíces hacia las puntas. La primera vez que se riza el pelo, es recomendable tomar mechones más pequeños. Enrolle el pelo hacia arriba hasta el punto donde desee que terminen los rizos; tenga cuidado y evite que el aparato toque el cuero cabelludo. Mantenga el pelo en esa posición durante 5-8 segundos, en función de la textura y la longitud del pelo. Para conseguir rizos más amplios y sueltos, enrolle mechones de pelo más pequeños; para conseguir rizos más amplios y sueltos, enrolle mechones de pelo más grandes.
 4. Suelte las puntas del mechón de pelo y deslice el rizador para separarlo; ¡no desenrolle el mechón!
- Cuando haya terminado de peinarse, apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo o guardarlo.

LIMPIEZA

Desenchufe el aparato y deje que se enfríe. Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar la superficie del aparato. Evite que entren agua u otros líquidos en el aparato. Tenga cuidado de no tocar esta parte del aparato si lo vuelve a encender justo después de haberlo apagado. **DEJE QUE EL APARATO SE ENFRÍE AL MENOS DURANTE 30 MINUTOS ANTES DE GUARDARLO.**

ALMACENAMIENTO

Desenchufe el aparato, deje que se enfríe y guárdelo en su caja o en un lugar seco. No guarde nunca el aparato mientras aún esté caliente o enchufado. Asimismo, no enrolle nunca el cable alrededor del aparato de forma que quede tenso. No use nunca el cable para colgar el aparato. Dé vueltas amplias al cable para guardarlo. No someta el cable a tensiones en el punto de entrada en el aparato, ya que eso puede hacer que el cable se deshilache y se rompa.

ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica que, en el territorio de la UE y el Reino Unido, este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato al final de su vida útil, utilice los sistemas disponibles de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor al que haya adquirido el producto. Allí se encargarán de que este producto se recicle de forma respetuosa con el medio ambiente.

GARANTÍA

- El fabricante ofrece una garantía conforme a la legislación del país de residencia del cliente, que tendrá una duración mínima de 1 año a partir de la fecha de venta del aparato al usuario final.
- La garantía únicamente cubre defectos materiales y de fabricación.
- Las reparaciones bajo garantía solo puede llevarlas a cabo un centro de servicio autorizado. Para efectuar una reclamación bajo garantía, debe presentarse la factura original de compra (con la fecha de compra correspondiente).
- La garantía no cubre las siguientes situaciones:
 - a. Desgaste y deterioro normales del aparato.
 - b. Uso incorrecto del aparato (por ejemplo, si se sobrecarga o se utilizan accesorios distintos de los originales).
 - c. Daños ocasionados por el uso de la fuerza o causas externas.
 - d. Daños derivados del incumplimiento de las instrucciones especificadas en el manual (por ejemplo, si el aparato se conecta a una toma de corriente o una red eléctrica inadecuadas).
 - e. Desmontaje parcial o total del aparato.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF (Reino Unido), www.thegbexchange.com, declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto:

Referencia del artículo: 526025 - Nombre del artículo: Cosmopolitan hair curler - Código de barras: 5060500952891

- a) Es objeto de la presente declaración conforme a lo descrito anteriormente y cumple las normas armonizadas vigentes de la Unión Europea: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Cumple las condiciones especificadas en las siguientes normas armonizadas: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua de los productos, nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos y estéticos sin previo aviso. Puede encontrar la versión actual de este manual de instrucciones en www.thegbexchange.com/manuals

VIKTIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Följande försiktighetsåtgärder bör alltid följas för att minska risken för elektriska stötar, personskada eller brand. Tillverkaren ansvarar för personskada eller skada på egendom som uppstår på grund av underlåtenhet att följa säkerhetsvarningar och -föreskrifter. Det är viktigt att du noggrant läser samtliga av dessa anvisningar noggrant innan du använder produkten och sparar dem för framtida referens eller åt nya användare.

SYMBOLFÖRKLARINGAR

	Läs användarmanualen.
	Om du noterar några transportskador när produkten packas upp, kontakta återförsäljaren utan dröjsmål.
	Förpackning kan återanvändas eller återvinnas. Omhänderta allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på lämpligt sätt.
	Använd inte över eller nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
	En apparat i skyddsklass II med skydd mot elektriska stötar som inte enbart baseras på den grundläggande isoleringen, utan där det finns ytterligare säkerhetsfunktioner som dubbel eller förstärkt isolering. Den är oberoende av skyddsåtgärderna för den fasta installationen.
	Tillverkaren av förpackningen bidrar till kostnaderna för avfallsseparation och återvinningssystemet "Green Dot".
	Deklaration om överensstämmelse. Produkter märkta med denna symbol överensstämmer med kraven i Storbritannien. UKCA-deklarationen om överensstämmelse kan efterfrågas från tillverkaren.
	Deklaration om överensstämmelse. Produkter markerade med denna symbol uppfyller alla gällande regler i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. EU-deklarationen om överensstämmelse kan efterfrågas från tillverkaren.

VARNINGAR

- VARNING: Använd inte apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet eller kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna som föreligger. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten får inte förvaras eller användas i fuktiga utrymmen.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Dra alltid ur kontakten direkt efter användning.
- Använd inte apparaten med våta händer eller låt vatten droppa på den. Det kan leda till elstötar och personskada. Använd inte den elektriska apparaten med våta händer eller om den är blöt.
- Placera inte apparaten i eller droppa vatten eller andra vätskor på den. Om apparaten tappas i vatten måste kontakten omedelbart dras ut. Doppa inte ner i vatten. Använd inte apparaten i närheten explosiva och/eller brandfarliga ångor och/eller vätskor.
- Försök inte reparera eller demontera apparaten. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerade personer för att undvika risker.
- Använd aldrig apparaten om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar som den ska eller om den har tappats i vatten.
- Använd inte en förlängningssladd med apparaten. Anslut apparaten direkt till eluttaget.
- Nätsladden får inte böjas.
- Håll sladden borta från varma ytor.
- Se till att varma ytor inte kommer i kontakt med huden. Se till att inte ögon eller hud kommer i kontakt med varma ytor.
- Placera inte en uppvärmd apparat direkt på någon yta medan den är varm eller fortfarande är inkopplad.
- Dra alltid ur kontakten direkt efter användning. Dra ur kontakten från uttaget när apparaten inte används. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt medan den är inkopplad. Använd aldrig om du känner dig dåsig eller sömning.
- Lägg inte undan apparaten direkt efter användning. Vänta tills den har svalnat helt innan du lägger undan den.
- För ytterligare säkerhet rekommenderar vi att du installerar en jordfelsbrytare med en nominell restström som inte överstiger 30mA i kretsen som försörjer badrummet med ström. Rådgrö med installatören. Använd endast apparaten på människohår.
- Håll apparaten borta från ytor som inte tål värme och täck aldrig över apparaten med något (t.ex. kläder eller handdukar) medan den är varm.
- Om apparaten används i ett badrum måste den kopplas ur efter användning eftersom närheten till vatten utgör en risk även när apparaten är avstängd.
- Se först till att alla reglage är i läget OFF innan du kopplar ur apparaten, dra sedan ur kontakten ur eluttaget
- Spara anvisningarna för framtida bruk. Kontakta tillverkaren om du behöver anvisningar i ett alternativt format

TEKNISKA DATA

- 110-240V ~ 50-60Hz 44W
- Dubbelisolerad
- Max temperatur 200°C
- Temperaturreglage med LED-display
- Cylinder med keramisk beläggning
- PTC-värmeelement
- På/Av-knapp
- Strömindikatorlampa
- Kabellängd: 1,5m
- Produktstorlek: 34 x 6,0 x 3,5cm

ALLMÄNNA EGENSKAPER

Läs anvisningarna noggrant innan du använder produkten och spara dem på ett säkert ställe för framtida bruk.

1. Nätsladd
2. På/Av-knapp
3. Strömindikatorlampa
4. Keramisk cylinder
5. Sval beröringspunkt
6. Temperaturreglage med LED-display
7. Hårklämma med svalt handtag för beröring
8. Stativ

I FÖRPACKNINGEN

Förpackningens innehåll:

- Lockfång
- Användarhandbok: läs anvisningarna före användning.

ANVÄNDNING

Gör följande innan du använder produkten första gången:

- Avlägsna förpackningsmaterialet och kontrollera enheten med avseende på skador.
- Använd inte enheten om den är skadad på något sätt. Returnera den till återförsäljaren omedelbart.
- Anslut endast apparaten till ett eluttag med samma nätspänningen som anges på märkskylten.
- Dra endast i kontakten när du kopplar bort nätsladden från eluttaget. Dra aldrig i sladden.
- Första gången du använder produkten kan det hända att du märker av lite rök och en mild lukt i några minuter. Det



är helt normalt och försvinner inom kort

- Tänk på att vissa ytor kan bli varma. Rör inte vid dem och övervaka andra i enlighet därmed. Apparaten blir MYCKET HET när den används. Se till att undvika att heta ytor kommer i kontakt med huden, särskilt runt öronen, ansiktet och halsen/nacken vid bruk.

AVSEDD ANVÄNDNING

Varning! Apparaten är endast avsedd för utvändigt bruk.

- Apparaten är endast avsedd för att frisera människohår.
- Felaktig användning kan vara farlig!
- Förbereda håret: Tvätta och torka håret ordentligt. Kamma håret noggrant. Använd inte hårspray eller andra brandfarliga kemiska hårvårdsprodukter.
- Koppla in apparaten.
- Locka håret:
 1. Anslut locktångens sladd till valfritt eluttag för hushållsbruk (110V-240V).
 2. Skjut reglaget till läget "ON", indikatorlampan kommer att tändas. Tången värms upp mycket snabbt. Den högsta temperaturen är cirka $190^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$. LÄMNA ALDRIG LOCKTÅNGEN PÅSLAGEN UTAN UPSYN.
 3. Ta en hårslinga på mellan 2 och 4 cm. Håll locktången horisontellt och rikta den bort från ditt huvud och ansikte. Placera locktången nära hårbotten och linda håret runt den från ända till topparna. Första gången är det bättre att använda en mindre mängd hår. Linda upp håret så långt upp du vill ha lockarna, var försiktig och låt inte tången vidröra hårbotten. Håll kvar i 5-8 sekunder, beroende på hårets struktur och längd. Om du vill ha mycket tätare, krusiga lockar, ska du ta mindre hår åt gången. För större, böljande lockar, tar du en större mängd hår.
 4. Släpp hårtoppen och dra locktången försiktigt ur håret – linda inte ut håret!
- När du är klar stänger du av apparaten, drar ur kontakten och låter apparaten svalna helt innan du rengör eller lägger undan den.

RENGÖRING

Koppla ur apparaten och låt den svalna. Använd en mjuk, lätt fuktad trasa för att torka av apparatens ytor. Låt inte vatten eller annan vätska tränga in i apparaten. Var försiktig så att du inte vidrör den här delen av apparaten medan den är på eller precis efter att den har stängts av. LÅT SVALNA I MINST 30 MINUTER INNAN DEN LÄGGS UNDA

FÖRVARING

Koppla ur apparaten, låt svalna och lägg undan den i kartongen eller på en torr plats. Lägg aldrig undan den medan den är varm eller när den fortfarande är inkopplad. Linda aldrig sladden hårt runt apparaten. Häng aldrig upp apparaten med sladden. Förvara sladden löst ihoprullad. Påfresta inte sladden där den går in i apparaten, eftersom det kan göra att sladden slits ut och går sönder.

MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING



Den här märkningen innebär att produkten inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall inom EU och Storbritannien. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, ska den återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera en använd apparat ska du använda retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren som produkten köptes från. Återförsäljaren kan återvinna produkten på ett miljösäkert sätt.

GARANTI

- Tillverkarens garanti uppfyller lagstiftningen i kundens eget hemland med en garantiperiod på minst 1 år, f.o.m. den dag då apparaten säljs till slutanvändaren.
- Garantin omfattar endast defekter i material eller tillverkning.
- Reparationer under garantin får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter. Vid anspråk på garantin måste ursprungligt kvitto (med inköpsdatum) lämnas in.
- Garantin omfattar inte:
 - a. Normalt slitage
 - b. Felaktig användning, t.ex. överbelastning av apparaten, användning av icke godkända tillbehör
 - c. Oaktsam hantering, skador orsakade av yttre faktorer
 - d. Skador orsakade av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, t.ex. anslutning till olämplig strömförsörjning eller bristande efterlevnad av installationsanvisningarna
 - e. Delvis eller helt demonterade apparater

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Storbritannien, www.thegbexchange.com, försäkrar efter vårt eget ansvar att produkten:

Artikelnummer: 526025 - Artikelnamn: Cosmopolitan hair curler - Streckkod: 5060500952891

- a) Föremålet för deklarationen ovan uppfyller relevant harmoniserad lagstiftning för unionen: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Uppfyller villkoren som stipuleras i följande harmoniserade standarder: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

I enlighet med vår policy för kontinuerlig produktförbättring, förbehåller vi oss rätten att göra tekniska och synliga förändringar utan föregående meddelande. Den aktuella versionen av denna bruksanvisning kan hittas på www.thegbexchange.com/manuals

POMEMBNA VARNOSTNA OBVESTILA

Naslednje varnostne napotke je treba vedno upoštevati, da preprečite tveganje električnega udara, telesnih poškodb ali požara. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne poškodbe ali materialno škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja varnostnih opozoril in predpisov. Pomembno je, da pred uporabo izdelka natančno preberete vsa ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo oziroma za nove uporabnike izdelka.

RAZLAGA SIMBOLOV



Preberite navodila za uporabo.



Če med jemanjem izdelka iz embalaže opazite kakršno koli škodo, ki je nastala med transportom, o tem nemudoma obvestite prodajalca.



Embalaža je primerna za ponovno uporabo ali recikliranje. Prosimo, da pravilno odstranite embalažo, ki je več ne potrebujete.



Te naprave ne uporabljajte nad umivalniki, kopalnimi kadmami, prhami ali drugimi posodami, ki vsebujejo vodo, ali v njihovi bližini.



Naprava se uvršča v razred zaščite II, kar pomeni, da zaščita pred električnim udarom ne temelji samo na osnovni izolaciji, temveč je naprava opremljena z dodatnimi varnostnimi elementi, kot je dvojna ali izboljšana izolacija. Ta zaščita je neodvisna od zaščitnih ukrepov na fiksni inštalaciji.



Proizvajalec embalaže prispeva k stroškom sistema za ločevanje in recikliranje odpadkov »Green Dot«.



Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, ustrezajo predpisom Združenega kraljestva. Izjavo o skladnosti UKCA lahko zahtevate od proizvajalca.



Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi veljavnimi predpisi Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora. Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca.

OPOZORILA

- OPOZORILLO: Te naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- To napravo smejo uporabljati otroci, stari vsaj 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe, ki jim primanjkuje izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali so bile poučene o varnem načinu uporabe naprave in razumejo povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati sami brez nadzora.
- Naprave ne hranite ali uporabljajte v vlažnih prostorih.
- Hraniti zunaj dosega otrok.
- Ne uporabljajte nastavkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Napravo vedno izključite iz električnega omrežja takoj po uporabi.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami in ne dovolite, da bi na napravo kapljala voda. Obstaja nevarnost električnega udara in telesnih poškodb. Električne naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami ali če je sama naprava mokra.
- Naprave ne postavljajte v vodo ali druge tekočine in jih ne kapljajte nanjo. Če naprava pade v vodo, jo takoj odklopite iz vtičnice. Ne segajte v vodo.
- Naprave ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih in/ali vnetljivih hlapov in/ali tekočin.
- Naprave ne poskušajte popraviti ali razstaviti. Če se napajalni kabel naprave poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec oziroma njegov pooblaščen servisier ali druga usposobljena oseba, da preprečite morebitna tveganja.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel ali vtič, če ne deluje pravilno ali če je podla v vodo.
- Za napajanje naprave ne uporabljajte podaljška. Napravo priključite neposredno v električno vtičnico.
- Ne upogibajte električnega kabla.
- Kabla ne približujte segretim površinam.
- Preprečite, da bi segrete površine prišle v stik s kožo. Ne dovolite, da bi se oči ali goli deli kože dotikali segretim površin.
- Ne odstavljajte segrete naprave neposredno na katero koli površino, dokler je naprava še vroča ali še vedno priključena v električno omrežje.
- Napravo vedno izključite iz električnega omrežja takoj po uporabi. Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz vtičnice.
- Nikoli ne puščajte naprave brez nadzora, ko je priključena na električno omrežje. Naprave nikoli ne uporabljajte, ko ste utrujeni ali zaspani.
- Naprave ne shranite takoj po uporabi. Počakajte, da se povsem ohladi, preden jo shranite.
- Za dodatno zaščito svetujemo, da namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim delovnim tokom, ki ne presega 30 mA, v električni tokokrog, ki napaja kopalnico. Za nasvet vprašajte svojega monterja.
- Naprave ne uporabljajte za druge namene kot za oblikovanje človeških las.
- Naprave ne približujte površinam, ki niso odporne proti vročini, in je nikoli ne pokrivajte z drugimi predmeti (npr. z oblačili ali brisačami), ko je vroča.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izključite iz električnega omrežja, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
- Ko želite napravo izklopiti, se najprej prepričajte, da so vsi upravljalni elementi v IZKLOPLJENEM položaju, nato pa izvlecite vtič iz električne vtičnice. Ta navodila shranite za poznejšo uporabo. Če potrebujete navodila v alternativni obliki, se obrnite na proizvajalca.

TEHNIČNI PODATKI

- 110–240 V~, 50–60 Hz, 44 W
- Dvojna izolacija
- Maks. temperatura 200 °C
- Nastavitev temperature z zaslonom LED
- Valj s keramično prevleko
- Grelni element PTC
- Gumb za vklop/izklop
- Indikatorska lučka za napajanje
- Dolžina kabla: 1,5 m
- Velikost izdelka: 34 x 6,0 x 3,5 cm

SPLOŠNE LASTNOSTI

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila in jih varno shranite za poznejšo uporabo.

1. Električni kabel
2. Gumb za vklop/izklop
3. Indikatorska lučka za napajanje
4. Keramični valj
5. Na otip hladna konica
6. Nastavitev temperature z zaslonom LED
7. Držalo za lasne kodre z ročajem, ki je hladen na dotik
8. Držalo za stojalo



VSEBINA EMBALAŽE

Embalaža mora vsebovati naslednje:

- Kodralnik las
- Navodila za uporabo: pred uporabo izdelka preberite ta navodila.

UPORABA

Kaj storiti pred prvo uporabo:

- Odstranite embalažni material in preverite, ali je naprava poškodovana.
- Če je naprava kakorkoli poškodovana, je ne uporabljajte. Nemudoma jo vrnite prodajalcu.
- Napravo priključite le v električno vtičnico z omrežno napetostjo, ki ustreza podatku na napisni ploščici na napravi.
- Pri odklapanju električnega kabla iz vtičnice vedno vlecite samo za vtič. Nikoli ne vlecite za kabel. Ob prvi uporabi lahko v prvih nekaj minutah zaznate malo dima in nekoliko nenavaden vonj. To je normalno in bo kmalu izginilo.

- Upošteвайте, da lahko določene površine postanejo vroče. Ne dotikajte se jih in ustrezno nadzorujte tudi druge osebe. Naprava je med uporabo ZELO VROČA. Pazite, da ne pride do stika med vročo površino in golo kožo, zlasti okoli ušes, obraza in vratu, ko uporabljate napravo.

PREDVIDENA UPORABA

Opozorilo! Napravo je primerna samo za zunanjo uporabo.

- Naprava je namenjena samo za oblikovanje človeških las.
- Vsaka nepravilna uporaba je lahko nevarna!
- Priprava las: Operite lase in jih dobro posušite. Temeljito razčesite lase. Ne uporabljajte laka za lase ali drugih vnetljivih kemičnih izdelkov za nego las.
- Priklopite napravo v vtičnico.
- Postopek kodranja:
 1. Priključite kabel kodralnika v navadno gospodinjsko vtičnico (110–240 V).
 2. Preklopite stikalno ploščico v položaj za vklop, nakar bo indikatorna lučka zasvetila. Kodralnik se bo zelo hitro segrel. Najvišja temperatura bo približno $190^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$. KODRALNIKA NIKOLI NE PUŠČAJTE VKLOPLJENEGA BREZ NADZORA.
 3. Vzemite pramen las, dolg od 2 do 4 cm. Kodralnik držite vodoravno in ga usmerite stran od glave in obraza. Namestite kodralnik blizu lasnih korenin in ovijte lase okoli kodralnika od korenin do konic. Pri prvem kodranju je bolje vzeti manj las. Lase navijte do tiste točke, do koder želite, da se nakodrajo, pri tem pa bodite previdni in ne dovolite, da bi se kodralnik dotaknil lasišča. Držite 5–8 sekund, odvisno od strukture in dolžine las. Če želite imeti veliko bolj čvrste in poskočne kodre, navijajte manj las naenkrat — če želite ohlapne, prosto padajoče kodre, pa vsakič navijte več las.
 4. Spustite konico las in zdrsnite kodralnik iz las — ne odvijajte pramenov!
- Ko končate z oblikovanjem, izklopite napravo, jo izključite iz električne vtičnice in počakajte, da se popolnoma ohladi, preden jo očistite ali shranite.

ČIŠČENJE

Odklopite napravo iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Z mehko, rahlo navlaženo krpo obrišite površine naprave. Ne dovolite, da bi v napravo stekla voda ali katera koli druga tekočina. Pazite, da se ne dotaknete tega dela naprave, ko je vklopljena ali tik zatem, ko ste jo izklopili. **NAPRAVO PUSTITE NAJMANJ 30 MINUT, DA SE OHLADI, PREDEN JO SHRANITE.**

SHRANJEVANJE

Napravo izklopite iz vtičnice, počakajte, da se ohladi, in jo shranite v škatli ali na suhem mestu. Nikoli je ne shranjujte, ko je še vedno vroča ali priklopljena. Nikoli ne ovijte kabla tesno okoli aparata. Naprave nikoli ne obešajte za kabel. Kabel shranjujte ohlapno navit. Ne obremenjujte kabla na mestu, kjer vstopa v napravo, saj se lahko poškoduje in pretrga.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE



Ta oznaka pomeni, da tega izdelka po vsej EU in v Združenem kraljestvu ni dovoljeno odložiti med običajne gospodinjne odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte, saj s tem tudi spodbujate trajnostno ponovno uporabo surovin. Če želite vrniti rabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali pa se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Tam bodo poskrbeli za okolju prijazno recikliranje izdelka.

GARANCIJA

- Proizvajalec zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države, v kateri ima kupec stalno prebivališče, in sicer najmanj eno leto od datuma, ko je bila naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija krije samo napake v materialu ali izdelavi.
- Garancijska popravila sme opravljati samo pooblaščen servisni center. Pri uveljavljanju zahtevka v času trajanja garancije je treba predložiti originalni račun (z datumom nakupa).
- Garancija ne velja v naslednjih primerih:
 - a. Običajna obraba
 - b. Nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave ali uporaba dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec
 - c. Uporaba sile in poškodbe naprave zaradi zunanjih vplivov
 - d. Škoda, nastala zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, na primer zaradi priklopa na neustrezno napajalno napetost ali neupoštevanja navodil za sestavljanje
 - e. Delno ali povsem razstavljena naprava

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Združeno kraljestvo, www.thegbexchange.com, na lastno odgovornost izjavljamo, da izdelek:

Številka izdelka: 526025 - Naziv izdelka: Cosmopolitan hair curler - Črtna koda: 5060500952891

- a) Predmet zgornje izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Izpolnjuje zahteve, določene v naslednjih harmoniziranih standardih: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutna različica teh navodil za uporabo je na voljo na spletnem mestu www.thegbexchange.com/manuals

HR UVIJAČ ZA KOSU

VAŽNE MJERE OPREZA U VEZI SIGURNOSTI

Obvezno slijedite sljedeće sigurnosne mjere opreza kako biste smanjili opasnost od električnog udara, ozljeda ili požara. Proizvođače neće snositi odgovornost ni za kakve ozljede ili materijalnu štetu koja nastane zbog nepoštivanja sigurnosnih mjera opreza i propisa. Prije upotrebe proizvoda važno je pročitati sve upute i spremiti ih za potrebe budućih korisnika.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA



Pročitajte priručnik za rukovatelje.



Ako prilikom raspakiranja uočite bilo kakvo oštećenje u transportu, odmah se obratite ovlaštenom predstavniku.



Ambalažu možete ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Sav materijal od ambalaže koji više nije potreban zbrinite na propisani način.



Aparat nemojte upotrebljavati iznad ili sudopera, kada, tuševa ili drugih posuda s vodom.



Uređaj sa zaštitom klase II kod kojega se zaštita od električnog udara ne zasniva se samo na osnovnoj izolaciji, nego su osigurane i dodatne sigurnosne značajke poput dvostruke ili pojačane izolacije. On je neovisan o zaštitnim mjerama fiksne instalacije.



Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima sustava za odvajanje otpada i za recikliranje "zelena točka".



Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni tim simbolom u skladu su s propisima Ujedinjenog Kraljevstva. Puni tekst U KCA Izjave o sukladnosti možete zatražiti od proizvođača.



Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom sukladni su svim važećim propisima unije u europskoj gospodarskoj zoni. Puni tekst EU Izjave o sukladnosti možete zatražiti od proizvođača.

UPOZORENJA

- UPOZORENJE: Aparat nemojte upotrebljavati blizu kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju pripadajuće rizike koji su prisutni. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Aparat nemojte čuvati ili koristiti u vlažnoj okolini.
- Čuvajte izvan dohvata djece.
- Nemojte upotrebljavati nastavke koje nije preporučio proizvođač.
- Aparat isključite iz utičnice odmah nakon upotrebe.
- Nemojte upotrebljavati aparat mokrim rukama i pazite da na njega ne kaplje voda. To može izazvati električni udar i ozljedu. Nemojte upotrebljavati električne aparate mokrim rukama podu ili ako je sam aparat mokar.
- Ne postavljajte ga u vodu i pazite da po njemu ne kaplje voda ili druge tekućine. Ako aparat padne u vodu, odmah ga iskopčajte iz napajanja. Nemojte posezati za njim u vodu.
- Aparat nemojte upotrebljavati u prisutnosti eksplozivnih i/ili zapaljivih para i/ili tekućina.
- Nemojte pokušavati sami popraviti ili rastaviti uređaj. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servisera ili osoba sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne uključujte aparat ako je oštećen njegov mrežni kabel ili utikač, ako ne radi kako treba, ako je pao u vodu.
- Za upotrebu aparata nemojte koristiti produžni kabel. Utaknite kabel za napajanje izravno u zidnu utičnicu.
- Ne savijajte električni kabel.
- Kabel držite dalje od zagrijanih površina.
- Zagrijane površine držite dalje da ne dođu u dodir s kožom. Pazite da očima ili golom kožom ne dodirnete vruće površine aparata.
- Ne stavljajte zagrijanu jedinicu izravno ni na koju površinu dok je jedinica vruća ili još uvijek uključena.
- Aparat isključite iz utičnice odmah nakon upotrebe. Iskopčajte aparat iz utičnice kada ga ne koristite.
- Aparat nemojte ostavljati bez nadzora dok je upaljen. Ne upotrebljavajte ga dok ste umorni ili pospani.
- Aparat nemojte pohraniti odmah nakon upotrebe. Pričekajte da se prije odlaganja u potpunosti ohladi.
- Radi dodatne zaštite u električnom strujnom krugu kupaoonice preporučuje se ugradnja sklopke za zaštitu od dozemnog spoja (RCD), čija nazivna struja aktiviranja nije veća od 30 mA. Zatražite savjet od instalatera.
- Aparat nemojte koristiti za drugu svrhu osim za friziranje ljudske kose.
- Aparat držite dalje od površina koje nisu otporne na toplinu i aparat nemojte prekrivati ničim (npr. odjećom ili ručnicima) kada je vruć.
- Kada se aparat koristi u kupaoonici, nakon upotrebe ga iskopčajte iz utičnice jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je sušilo isključeno.
- Kako bi ga iskopčali, prvo postavite sve regulatore u položaj OFF, nakon toga iskopčajte utikač iz električnog napajanja.
- Sačuvajte ove upute za buduću upotrebu. Obratite se proizvođaču ako trebate upute u nekom drugom obliku

TEHNIČKI PODACI

- 110-240 V~50-60 Hz 44 W
- Dvostruka izolacija
- Maksimalna temperatura 200 °C
- Regulacija temperature pomoću LED zaslona
- Cijev s keramičkim slojem
- PTC grijač
- Gumb za uključivanje/isključivanje
- Signalno svjetlo napajanja
- Duljina kabela: 1,5 m
- Veličina proizvoda: 34 x 6,0 x 3,5 cm

OPĆE ZNAČAJKE

Pažljivo pročitajte ove upute, prije upotrebe proizvoda i čuvajte ih na sigurnom mjestu za buduću uporabu.

1. Kabel za napajanje
2. Gumb za uključivanje/isključivanje
3. Signalno svjetlo napajanja
4. Cijev s keramičkim slojem
5. Vrh hladan na dodir
6. Upravljanje temperaturom pomoću LED zaslona
7. Držač kopče za uvijanje kose s drškom hladnom na dodir
8. Držač stalka

SADRŽAJ PAKIRANJA

U pakiranju se mora nalaziti sljedeće:

- Uvijač za kosu
- Upute za korisnike: pročitajte ove upute prije upotrebe.

UPOTREBA

Što učiniti prije prve upotrebe:

- Uklonite materijal za pakiranje i pregledajte da na uređaju nema oštećenja.
- Ne radite s uređajem ako je na bilo koji način oštećen. Odmah ga vratite prodavaču.
- Priključite aparat na mrežnu utičnicu s naponom koji je jednak naponu navedenom na nazivnoj pločici aparata.
- Prilikom izvlačenja kabela napajanja iz električne utičnice, vucite samo utikač. Nemojte potezati za kablom.
- Za vrijeme prvih nekoliko minuta upotrebe možete uočiti malo dima i blagi neugodan miris. Ovo je normalno i ubrzo



će iščeznuti

- Zapamtite da neke površine mogu postati vruće. Nemojte ih dirati i nadzirite ih na odgovarajući način. Jedinica je VRLO VRUĆA za vrijeme rada. Izbjegavajte kontakt između vruće površine i gole kože, osobito u područjima oko ušiju, lica i vrata za vrijeme upotrebe.

NAMJENA

Upozorenje! Uređaj upotrebljavajte samo izvana.

- Aparat je samo namijenjen samo za ljudsku kosu.
- Nepravilna upotreba može biti opasna!
- Priprema kose: Operite kosu i dobro ju osušite. Dobro ju očesljajte. Nemojte upotrebljavati sprej za kosu ili druge zapaljive kemijske tvari za njegu kose.
- Ukopčajte uređaj u napajanje.
- Način uvijanja:
 1. Ukopčajte aparat za uvijanje u kućansku električnu utičnicu (110 V - 240 V).
 2. Pritisnite ploču sklopke u položaj „ON“, signalno svjetlo će zasvijetliti. Aparat će se vrlo brzo zagrijati. Najviša temperatura bit će oko $190^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$. NE OSTAVLJAJTE UKLJUČENI APARAT ZA UVIJANJE BEZ NADZORA
 3. Uхватite uvojak kose između 2 i 4 cm. Aparat za uvijanje držite horizontalno i usmjerite ga dalje od glave i lica. Aparat za uvijanje stavite blizu vlasišta i uvijajte kosu oko njega od korijena prema vrhu. Pri prvom uvijanju, bolje je uхватiti manje kose. Omatajte kosu do mjesta do kojega ju želite uvijati, budite pažljivi i pazite da aparat ne dodirne vlasište. Držite 5-8 sekundi, ovisno o teksturi i duljini kose. Ako želite jače i čvršće kovrče, istodobno zarolajte manje kose odjednom, ako želite slabije i slobodnije kovrče, istodobno zarolajte više kose.
 4. Oslobodite vrh kose i izvucite aparat za uvijanje iz kose — nemojte odvijati dijelove uvojaka.
- Kada završite friziranje, isključite aparat, iskopčajte ga iz utičnice i ostavite ga da se potpuno ohladi prije čišćenja ili spremanja.

ČIŠĆENJE

Iskopčajte aparat i pričekajte da se ohladi. Mekom, blago natopljenom krpom obrišite površine aparata. Pazite da u uređaj ne uđe voda ili koja druga tekućina. Pazite da ne dodirujete ovaj dio uređaja dok je uključen ili odmah nakon njegovog isključivanja. OSTAVITE GA NAJMANJE 30 MINUTA DA SE OHLADI PRIJE NEGO GA ODLOŽITE

SKLADIŠTENJE

Izvucite utikač aparata iz utičnice, ostavite ga da se ohladi i spremite ga u njegovu kutiju ili na suho mjesto. Nemojte ga spremati dok je još vruć ili ukopčan. Nemojte ovijati kabel čvrsto oko aparata. Nemojte vješati jedinicu za kabel napajanja. Kabel spremite labavo namotan. Nemojte naprezati kabel na mjestu ulaza u jedinicu jer tako će kabel ispućati i prelomiti se.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati s drugim otpadom iz kućanstva u EU i UK. Kako biste spriječili nanošenje štete okolišu ili narušavanje ljudskog zdravlja zbog nekontroliranog odlaganja otpada, pobrinite se da ga reciklirate s odgovornošću čime se omogućava ponovna upotreba materijalnih sirovina. Ako želite vratiti iskorišteni uređaj, koristite sustave povrata i sakupljanja ili se obratite trgovcu od kojeg ste kupili proizvod. Oni će se pobrinuti za sigurno recikliranje proizvoda u skladu s okolinom.

JAMSTVO

- Proizvođač daje jamstvo u skladu sa zakonima zemlje stanovanja kupca u trajanju od najmanje 1 godine počevši s datumom kada je kuhalo prodano krajnjem korisniku.
- Ovim jamstvom obuhvaćeni su samo kvarovi u materijalu i izradi.
- Popravci u okviru ovog jamstva mogu se izvoditi samo u ovlaštenom servisnom centru. U slučaju potraživanja obuhvaćenog jamstvom, morate podnijeti originalni račun (s datumom kupnje).
- Jamstvo ne vrijedi u sljedećim slučajevima:
 - a. Normalno trošenje u radu.
 - b. Nepravilna upotreba, npr. prekomjerno punjenje uređaja, upotreba neodobrene dodatne opreme
 - c. Upotreba sile, oštećenja uzrokovana vanjskim utjecajima
 - d. Oštećenja nastala nepridržavanjem korisničkog priručnika, npr. spajanje na neprikladno mrežno napajanje ili nesukladnost s uputama za montažu.
 - e. Djelomično ili potpuno rastavljeni aparati

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom, www.thegbexchange.com, izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je proizvod:

Kataloški broj: 526025 - Naziv artikla: Cosmopolitan hair curler - Crtični kod: 5060500952891

- a) Predmet izjave koji je gore opisan sukladan je relevantni zakonskim odredbama Unije o usklađivanju: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) Zadovoljava uvjete koji su utvrđeni u sljedećim usklađenim standardima: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

U skladu s našom politikom trajnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravi na tehničke i vizualne izmjene bez najave. Trenutna verzija ovog priručnika za rukovanje može se naći na www.thegbexchange.com/manuals

PL LOKÓWKA DO WŁOSÓW

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Należy zawsze przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa, aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub pożaru. Wytwórca nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała i uszkodzenie mienia powstałe w wyniku nieprzestrzegania podanych tu środków i przepisów bezpieczeństwa. Przed użytkowaniem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Zachować je do użycia w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Zapoznać się z instrukcją obsługi.



W razie zauważenia uszkodzeń transportowych podczas wypakowywania należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.



Opakowania można używać wielokrotnie lub poddać je recyklingowi. Prawidłowo utylizuj materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne.



Nie używać nad umywalkami, wannami, prysznicami lub innymi zbiornikami zawierającymi wodę ani w ich pobliżu.



Urządzenie spełniające wymagania klasy ochrony II, w której ochrona przed porażeniem prądem nie opiera się wyłącznie na podstawie podstawowej izolacji, ale która ma dodatkowe zabezpieczenia, takie jak podwójna albo udoskonalona izolacja. Jest to niezależne od środków ostrożności powiązanych z instalacjami stałymi.



Producent opakowania uczestniczy w kosztach selektywnej zbiórki odpadów i systemie recyklingu odpadów „Green Dot”.



Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z wymogami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Deklarację zgodności UKCA można uzyskać od producenta.



Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta.

OSTRZEŻENIA

- OSTRZEŻENIE: Nie używać tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych zbiorników zawierających wodę.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostaną one objęte nadzorem lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją możliwe niebezpieczeństwa związane z urządzeniem. Dzieciom pod żadnym pozorem nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Nie przechowywać urządzenia w miejscu wilgotnym ani nie używać go w takim miejscu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Po użyciu urządzenia zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi ani nie dopuszczać do kapania wody na urządzenie. Może to spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała. Nie obsługiwać urządzeń elektrycznych mokrymi dłońmi ani nie używać urządzenia, gdy jest mokre.
- Nie wkładać urządzenia do wody i innych cieczy. Nie polewać urządzenia wodą i innymi cieczami. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nie próbować wyciągać z wody.
- Nie używać urządzenia w otoczeniu z wybuchowymi i/lub palnymi oparami i/lub cieczami.
- Nie należy dokonywać prób samodzielnej naprawy czy demontażu urządzenia. Jeśli uszkodzeniu ulegnie kabel zasilania, należy zlecić jego wymianę producentowi, jego przedstawicielowi lub innej wykwalifikowanej osobie w celu uniknięcia zagrożeń.
- Nigdy nie używać tego urządzenia, jeżeli ma uszkodzony przewód albo uszkodzoną wtyczkę, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone do wody.
- Nie podłączać urządzenia do przedłużaczy. Urządzenie podłączyć bezpośrednio do gniazda sieciowego.
- Nie zginać przewodu zasilania.
- Trzymać przewód z dala od gorących powierzchni.
- Wszystkie obszary skóry powinny znajdować się jak najdalej od nagrzaných powierzchni. Trzymać oczy i gołą skórę z dala od gorących powierzchni.
- Nie kłaść nagrzanego urządzenia bezpośrednio na jakąś powierzchnię, kiedy jest nadal gorące lub podłączone wtyczką do zasilania.
- Po użyciu urządzenia zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Gdy urządzenie nie jest używane, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest włożona do gniazdka elektrycznego. Pod żadnym pozorem nie używać urządzenia w przypadku zmęczenia i senności.
- Nie odkładać urządzenia na swoje miejsce od razu po użyciu. Przed odstawieniem do przechowania poczekać do całkowitego ostygnięcia.
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, w obwodzie elektrycznym łazienki zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego o znamionowym prądzie resztkowym nieprzekraczającym 30 mA. Zasięgnąć porady monterów.

- Nie używać urządzenia do celów innych niż stylizacja włosów ludzkich.
- Trzymać urządzenie z dala od powierzchni nieodpornych na działanie ciepła. Pod żadnym pozorem niczym nie zakrywać urządzenia (np. odzież czy rękawkami), kiedy jest gorące.
- Jeżeli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu należy je odłączyć od gniazda sieciowego, ponieważ obecność wody stwarza zagrożenie, nawet gdy jest ono wyłączone.
- Aby rozłączyć urządzenie, ustawić wszystkie kontrole w pozycji OFF, a następnie wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Zachować tę instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Aby uzyskać instrukcję w innym formacie, należy skontaktować się z producentem.

DANE TECHNICZNE

- 110–240 V ~ 50–60 Hz 44 W
- Z podwójną izolacją
- Maks. temperatura 200°C
- Wskaźnik temperatury LED
- Okładzina ceramiczna
- Element grzejny PTC
- Przycisk wł./wyl.
- Wskaźnik zasilania
- Długość przewodu: 1,5 m
- Wymiary produktu: 34 x 6,0 x 3,5 cm

OGÓLNE FUNKCJE

Przed skorzystaniem z produktu dokładnie zapoznać się z niniejszymi instrukcjami i przechować je w bezpiecznym miejscu do użytku w przyszłości.

1. Przewód zasilający
2. Przycisk wł./wyl.
3. Wskaźnik zasilania
4. Powłoka ceramiczna
5. Końcówka zimna
6. Wskaźnik temperatury LED
7. Uchwyt lokówki do włosów z nienagrzewającym się uchwytem
8. Uchwyt stojaka



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Opakowanie powinno zawierać:

- Lokówka do włosów
- Podręcznik użytkownika: przed użyciem urządzenia zapoznać się z niniejszymi instrukcjami.

UŻYTKOWANIE

Czynności do wykonania przed pierwszym użyciem:

- Wyjąć wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń.
- Nie używać urządzenia, jeżeli jest uszkodzone w jakikolwiek sposób. Należy je zwrócić sprzedawcy.
- Urządzenie podłączać jedynie do gniazda elektrycznego z napięciem wskazanym na tabliczce znamionowej.
- Odłączając przewód zasilania z gniazda elektrycznego, ciągnąć jedynie za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód.
- W ciągu pierwszych paru minut użytkowania urządzenia po raz pierwszy może pojawić się niewielka ilość dymu i lekki zapach. Jest to zjawisko normalne, które szybko minie.
- Należy pamiętać, że niektóre powierzchnie mogą się nagrzewać. Nie należy ich dotykać i należy o tym poinformować inne osoby. Urządzenie podczas użytkowania staje się **BARDZO GORĄCE**. Unikać kontaktu pomiędzy gorącą powierzchnią a gołą skórą, zwłaszcza uszu, twarzy i szyi podczas używania urządzenia.

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Ostrzeżenie! Używać urządzenia tylko do golenia powierzchni zewnętrznych.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stylizacji włosów ludzkich.
- Niewłaściwe użytkowanie jest niebezpieczne!
- Przygotowanie włosów: Umyć włosy i dobrze je wysuszyć. Dokładnie rozczesać. Nie używać lakieru do włosów i innych palnych chemicznych produktów do pielęgnacji włosów.
- Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazda elektrycznego.
- Metoda kręcenia:

1. Włożyć wtyczkę przewodu karbownicy do gniazda w gospodarstwie domowym (110–240 V).
 2. Wcisnąć płytkę przełącznika w pozycję „ON”. Włączy się lampka wskaźnika. Karbownica bardzo szybko się nagrzewa. Górna granica temperatury to $190^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$. **POD ŻADNYM POZOREM NIE POZOSTAWIAĆ KARBOWNICY BEZ NADZORU.**
 3. Wziąć pasmo włosów o szerokości od 2 cm do 4 cm. Trzymać karbownicę w pozycji poziomej i kierować ją z dala od głowy i twarzy. Umieścić karbownicę u podstawy włosów i nawijać je od podstawy do końcówek. Na początek lepiej zrobić to na mniejszej ilości włosów. Nawijać włosy zgodnie z potrzebami stylizacji. Zachować ostrożność i nie dotykać urządzeniem skóry głowy. Trzymać przez 5–8 sekund zależnie od struktury i długości włosów. Nawinięcie mniejszej ilości włosów jednocześnie pomoże w stworzeniu bardziej zwartych i elastycznych loków. Jeśli loki mają być luźne i powiewające, nawinąć więcej włosów na jeden raz.
 4. Puścić końcówkę włosów i wysunąć karbownicę z włosów. Nie rozwijać pasm!
- Po zakończeniu stylizacji wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazda i pozostawić do całkowitego wystygnięcia przed wyczyszczeniem go czy odłożeniem na swoje miejsce.

CHYSZCZENIE

Odkłączyć wtyczkę urządzenia z prądu i pozostawić do ostygnięcia. Lekko zwilżoną miękką szmatką wycierać powierzchnię powierzchni. Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostała się woda ani inne płyny. Należy uważać, aby nie dotykać tej części urządzenia, kiedy jest włączone albo zaraz po wyłączeniu. ODCZEKAĆ CO NAJMNIEJ 30 MINUT PRZED SCHOWANIEM URZĄDZENIA

PRZECHOWYWANIE

Wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka, pozostawić do ostygnięcia i przechowywać w pudełku lub suchym miejscu. Pod żadnym pozorem nie odkładać urządzenia na swoje miejsce, kiedy jest nadal gorące lub podłączone wtyczką do zasilania. Nigdy nie wieszać urządzenia za przewód. Podczas przechowywania urządzenia przewód powinien być luźno zwinięty. W żaden sposób nie obciążać przewodu w miejscu, w którym wchodzi on do urządzenia, ponieważ w przeciwnym razie może się postąpić i złamać.

UTYLIZACJA W SPOSÓB BEZPIECZNY DLA ŚRODOWISKA



Symbol ten oznacza, że niniejszego produktu nie można utylizować ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego na terenie Unii Europejskiej. Aby uniknąć możliwych szkód dla środowiska i zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanej utylizacji odpadów, oddawać je do recyklingu, by promować odpowiedzialne i zrównoważone ponowne wykorzystywanie istotnych surowców. Zużyte urządzenia można oddawać w ramach systemów zwrotu i gromadzenia odpadów. Można też skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego zakupiono produkt. Może on ponownie przetworzyć go z poszanowaniem zasad ochrony środowiska.

GWARANCJA

- Producent zapewnia gwarancję na podstawie przepisów obowiązujących w kraju, w którym mieszka klient. Jest ona udzielana na minimum 1 rok liczony od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiału lub wykonania.
- Naprawy gwarancyjne może wykonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe. Zgłaszając urządzenie do naprawy gwarancyjnej, należy przedstawić oryginalny dowód zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:
 - a. Normalne zużycie;
 - b. Niewłaściwe użytkowanie, np. zbyt duże obciążenie urządzenia, używanie niezatwierdzonych akcesoriów;
 - c. Użycie siły, uszkodzenia spowodowane przez siły zewnętrzne;
 - d. Uszkodzenia wynikające z nieprzestrzegania instrukcji obsługi np. podłączania urządzenia do nieodpowiedniego zasilania albo nieprzestrzeganie instrukcji instalacji;
 - e. Częściowe lub całkowite rozebranie urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Firma: The Great British Exchange, Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road, Harrogate, HG1 4RF, Wielka Brytania, www.thegbexchange.com, oświadcza na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkt:

Numer artykułu: 526025 - Nazwa artykułu: Cosmopolitan hair curler - Kod kreskowy: 5060500952891

- a) przedmiot określony w deklaracji i opisany powyżej jest zgodny z właściwymi zharmonizowanymi normami europejskimi: LVD, EMC, ROHS, REACH.
- b) spełnia warunki określone w następujących normach zharmonizowanych: EN 60335-2-23:2003 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015, EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021 EN55014-2:2021 EN61000-3-2:2019+A1:2021 EN61000-3-3:2013+A1:2019, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, REACH (EC) No. 1907/2006.

Zgodnie z naszymi zasadami ciągłego udoskonalania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych urządzenia. Aktualną wersję tej instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem www.thegbexchange.com/manuals

COSMOPOLITAN IS A TRADEMARK OF HEARST COMMUNICATIONS, INC. ©2022 HEARST COMMUNICATIONS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.
THIS PRODUCT IS DESIGNED AND MANUFACTURED UNDER LICENSE BY AROVO B.V.

COSMOPOLITAN HAIR CURLER

Item nr: 526025

Batch nr: 05804

Made in China

Imported by The Great British Exchange
Unit 1&2, Kingsley Farm, Kingsley Road,
Harrogate, HG1 4RF, United Kingdom
www.thegbexchange.com

